

- 563 **vie** ζωή, βίος
 la durée de la vie active
 length of working life
 α. διάρκεια ενεργοῦ βίου
 la vie professionnelle
 professional/working life
 β. ἐπαγγελματικὴ ζωή
 les conditions de vie et de travail
 living and working conditions
 γ. συνθήκες διαβίωσης καὶ ἐργασίας
 l'enchérissement du coût de la vie
 rise in the cost of living
 δ. ἀνοδος τοῦ κόστους ζωῆς
 l'élévation du niveau de vie
 raising of the standard of living
 ε. ἀνοδος τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου
 le relèvement du niveau de vie
 rise in the standard of living
 στ. ἀνοδος τοῦ ἐπιπέδου διαβίωσης
- 564 **vieillesse** γηρατειά
 les pensions de vieillesse
 old-age pensions
 συντάξεις γήρατος
- 565 **volume** ὄγκος
 le volume de l'emploi
 volume of employment
 α. ὄγκος ἀπασχόλησης
- le volume d'épargne globale
 nécessaire
 overall volume of savings
 necessary
 β. ἀναγκαῖος συνολικὸς ὄγκος
 ἀποταμίευσης
- 566 **vulgarisation** ἐκλαίτευση, διάδοση
 la vulgarisation agricole/
 agronomique
 dissemination of agricultural
 knowledge
 α. ἐκλαίτευση ἀγροτικῶν γνώσεων
 la recherche et la vulgarisation
 agronomiques
 research in the science of
 agriculture and the
 dissemination of agricultural
 know ledge
 β. ἔρευνα καὶ ἐκλαίτευση γνώσεων
 στὸν ἀγροτικὸ τομέα
 le centre de vulgarisation
 technique
 public technical education
 centre
 γ. κέντρο ἐκλαίτευσης τῆς τεχνικῆς
 ἐκπαίδευσης
- 567 **zone** ζώνη
 les zones industrielles
 industrial zones
 βιομηχανικὲς ζῶνες